



**ПАСПОРТ  
И  
руководство по эксплуатации  
ШКАФ ХОЛОДИЛЬНЫЙ  
(СРЕДНЕТЕМПЕРАТУРНЫЙ)**

**ШС 0,48-1,8 (S700D inox)**



## СОДЕРЖАНИЕ

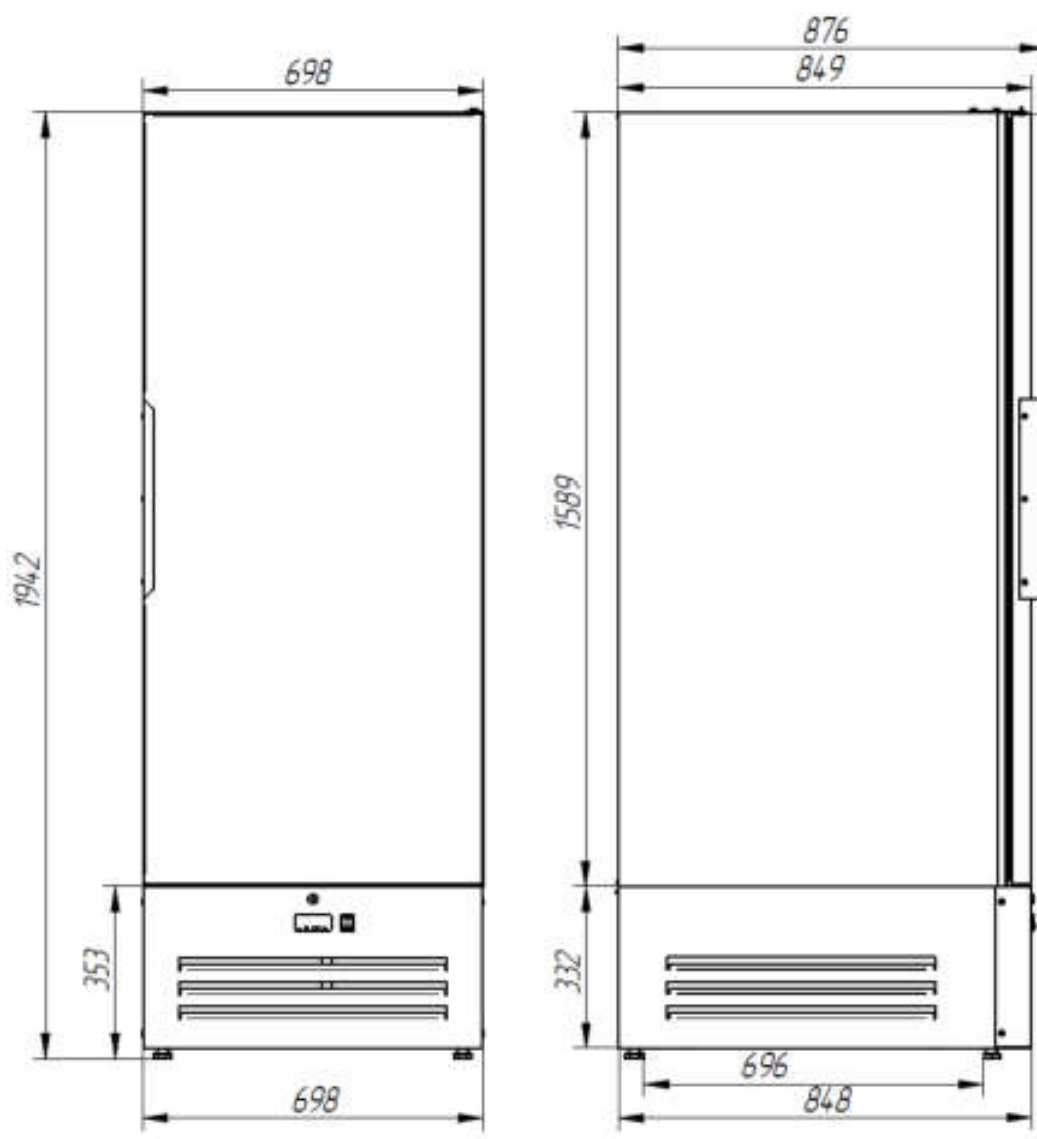
|                                                   |    |
|---------------------------------------------------|----|
| Назначение изделия                                | 3  |
| Технические характеристики                        | 4  |
| Комплектация                                      | 4  |
| Транспортировка                                   | 5  |
| Распаковка и хранение                             | 5  |
| Установка и подключение                           | 5  |
| Правила загрузки                                  | 6  |
| Эксплуатация и порядок работы                     | 7  |
| Регулировка                                       | 7  |
| Чистка                                            | 8  |
| Меры безопасности                                 | 9  |
| Возможные неисправности и их устранение           | 10 |
| Техническое обслуживание                          | 10 |
| Гарантийные обязательства                         | 11 |
| Электрическая схема шкафа холодильно-морозильного | 13 |
| Свидетельство о приемке                           | 14 |
| Свидетельство о продаже                           | 15 |

## НАЗНАЧЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ

Шкаф холодильный (далее изделие) со встроенным компрессором и испарителем динамического типа предназначен для кратковременного хранения и непосредственной продажи предварительно охлажденных продуктов питания, напитков при температуре от 0°C до +7°C, в помещениях с температурой окружающего воздуха от +12°C до +40°C и относительной влажности 70%.

В холодильно-экспозиционном отделении размещаются регулируемые по высоте полки, для размещения пищевых продуктов, испаритель, вентилятор и терморегулятор. В верхней части шкафа находится холодильный агрегат, на задней стенке выпариватель. Герметизация дверного проема осуществляется при помощи эластичного уплотнителя с магнитной вставкой.

Производитель оставляет за собой право вносить технические усовершенствования изделия без предварительного уведомления потребителя.



## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| Модель                                     | ШС 0,48-1,8 (S700D inox)   |
|--------------------------------------------|----------------------------|
| Длина, мм                                  | 700                        |
| Высота, мм                                 | 1920                       |
| Ширина, мм                                 | 850                        |
| Материал корпуса                           | Нержавеющая сталь AISI 430 |
| Температура полезного объема               | 0... +7                    |
| Площадь экспозиции, м <sup>2</sup>         | 1,8                        |
| Полезный объем, м <sup>3</sup>             | 0,48                       |
| Хладагент                                  | R404                       |
| Холодопроизводительность, Вт               | 437                        |
| Устройство управления                      | Электронный контроллер     |
| Род тока                                   | переменный, однофазный     |
| Частота, Гц                                | 50                         |
| Номинальное напряжение, В                  | 220                        |
| Номинальная мощность, Вт                   | 298                        |
| Номинальный ток, А                         | 1.76                       |
| Энергопотребление за сутки, не более кВт·ч | 3.80                       |
| Габаритные размеры в упаковке, мм          | 820*995*2065               |
| Вес нетто, кг                              | 97                         |
| Вес брутто, кг                             | 113                        |

*Производитель оставляет за собой право вносить технические изменения, улучшающие работу изделия, без предварительного извещения.*

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

| № | Наименование       | Количество(шт.) |
|---|--------------------|-----------------|
| 1 | Шкаф в сборе       | 1               |
| 2 | Направляющая       | 8               |
| 3 | Полка              | 4               |
| 4 | Опора регулируемая | 4               |
| 5 | Ключ от замка      | 2               |
| 6 | Паспорт на шкаф    | 1               |
| 7 | Упаковочный лист   | 1               |

*Указанная комплектация является стандартной и может дополняться в зависимости от пожеланий клиента. С точной комплектацией шкафа можно ознакомиться в упаковочном листе, который вкладывается в каждое изделие.*

## **ТРАНСПОРТИРОВКА**

Упакованное изделие допускается перевозить всеми видами транспорта, за исключением воздушного, в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта. При транспортировке не допускается наклонять изделие на угол более 30° от вертикали.

## **РАСПАКОВКА И ХРАНЕНИЕ**

Снятие упаковки выполнять с особым вниманием и осторожностью, т.к. в упаковке находятся детали и принадлежности, необходимые для комплектования изделия. В процессе распаковки изделие должно оставаться в вертикальном положении, максимальный угол наклона не должен превышать 15°. Изделие установлено на поддоне.

Перед сборкой рекомендуется выполнить аккуратную чистку всего изделия и его деталей, пользуясь нейтральными средствами; просушить, если после чистки осталась влага.

При распаковке необходимо тщательно осмотреть изделие и удостовериться в том, что оно не было повреждено во время транспортировки. В случае обнаружения механических повреждений, надлежит вызвать представителя службы сервиса и при необходимости составить соответствующий акт.

Перед отправкой на хранение изделие должно быть очищено, промыто и просушено. Во время хранения изделие должно быть обесточено, укрыто от пыли и прямых солнечных лучей.

Температура в помещении, где хранится изделие, не должна быть ниже - 40° С и выше + 40° С, относительная влажность – не более 70%. Недопустима вибрация пола, на котором хранится изделие.

## **УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ**

Перед установкой изделия на место эксплуатации должны быть проведены работы по его распаковке. Изделие должно быть размещено на устойчивую плоскую поверхность, которая для исключения появления вибрации должна быть жесткой и прочной.

Загрузку холодильной камеры предварительно охлажденными продуктами производить через полтора часа после включения изделия в сеть.

После транспортировки изделие необходимо выдержать в отключенном состоянии не менее 2 часов.

В случае хранения или транспортировки изделия при отрицательных температурах включение его в электросеть должно производиться только после выдержки в нормальных условиях не менее 3 часов. Перед включением изделие рекомендуется протереть влажной тряпкой.

В случае необходимости наклона изделия при установке, важно оставить его на 30-45 минут в неподключенном состоянии для обеспечения оттока масла обратно к компрессору.

Изделие должно быть расположено **в сухом помещении с хорошей циркуляцией воздуха**. Расстояние от боковых поверхностей холодильника до других объектов должно быть не менее 10 см.

**Запрещено устанавливать изделие в местах:**

- непосредственной близости от источников тепла (возле батарей отопления, под прямыми лучами солнца и т.п.);
- на пути воздушных потоков от кондиционеров;
- имеющих затрудненные условия воздухопритока к агрегату.

Несоблюдение вышеуказанных правил ухудшает эксплуатационные характеристики изделия, повышает расход электроэнергии, снижает срок службы компрессора.

Изделие должно подключаться к исправной розетке с заземлением. Необходимо удостовериться, что напряжение в сети соответствует напряжению, указанному в паспорте ~ 220В, 50 Гц. Запрещается подсоединять любые другие приборы к указанной электрической розетке. На линии подачи напряжения использовать провода сечением не менее 1.5 мм<sup>2</sup>; линия должна иметь надежную защиту от токовых перегрузок. Напряжение электросети должно соответствовать напряжению, указанному на заводской табличке изделия.

**Запрещено подключение изделия через удлинители, распределители без заземляющего провода.**

Изменения в электросхеме не допускаются, и влекут за собой прекращение гарантийных обязательств.

**Предупреждение:** предохранять холодильную систему от повреждений.

## **ПРАВИЛА ЗАГРУЗКИ**

После подключения изделия к электросети необходимо дать ему поработать около полутора часов для выхода на заданный температурный режим (до первого автоматического отключения компрессора). После этого можно загрузить в камеру предварительно охлажденные продукты. Следует размещать продукты таким образом, чтобы они не мешали свободной циркуляции воздуха в камере. В противном случае, наблюдается существенная разница температур в верхней и нижней частях камеры. Распределенная нагрузка на одну полку не более 20 кг.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ И ПОРЯДОК РАБОТЫ

На температуру внутреннего объема влияют такие факторы, как местонахождение изделия, температура окружающей среды, а также частота и продолжительность открытия дверцы изделия. Изделие предназначено исключительно для хранения **предварительно охлажденных продуктов**.

Не рекомендуется дверь изделия долго держать открытой.

Снеговой покров с испарителя оттаивается автоматически в период остановки компрессора. Капли воды, стекая с испарителя через водоотвод, попадают в емкость для талой воды. Извлекать емкость талой воды, установленной на задней стенке шкафа, для удаления из нее воды при нормальной работе изделия **не требуется**.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использование внутри изделия электронагревательных устройств.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** применение при чистке изделия хлорсодержащих средств и кислот.

## ПУСК В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

Снять напряжение с электророзетке. Вставить штепсельную вилку в электророзетку и подать напряжение на розетку. Включить витрину нажатием выключателя (поз. 1, рис.1), при этом загорится подсветка клавиши выключателя и последующим нажатием кнопки  с удержанием её в течение 4 сек. Примерно через час работы можно загружать витрину предварительно охлажденными продуктами.

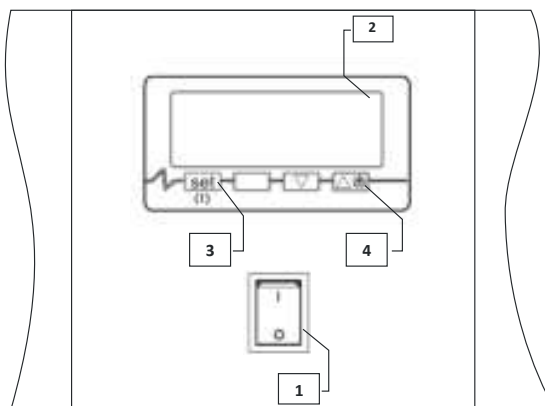
## РЕГУЛИРОВКА

Витрина снабжена пультом управления, в состав которого входит контроллер (поз.2, рис.1). Включение/выключение контроллера производится при нажатой клавиши выключателя (поз.1, рис.1) в положении «I» путём нажатия кнопки  с удержанием её в течение 4 сек. Включение контроллера означает переход из состояния «ожидания» в состояние «включён», выключение контроллера означает переход из состояния «включён» в состояние «ожидания». Предварительная установка параметров прибора произведена на заводе - изготовителе.

При необходимости изменения значения температуры нажать кнопку . При этом на табло начнёт мигать значок .

Кнопками  и  в течение 15 сек. установить нужный параметр. Чтобы запомнить новое введенное значение параметра температуры, необходимо нажать  еще раз.

### Пульт управления с контроллером EVCO EV3X21N7



**Рис. 1**

1. Выключатель подачи питания на контроллер;
2. Контроллер EVCO EV3X21N7;
3. Кнопка выбора;
4. Кнопка включения оттайки вручную. В программном модуле кнопка перехода.

## ЧИСТКА

Промывку и чистку изделия необходимо выполнять не реже 1 раза в 2-3 недели.

Для этого необходимо:

- вынуть все продукты из холодильной камеры, отключить изделие;
- отключить подачу напряжения на розетку, вынуть вилку из розетки;
- подождать, пока температура внутри холодильной камеры не сравняется с комнатной;
- аккуратно очистить все поверхности изделия и полки, на которые выкладывались продукты, не прибегая при этом к применению растворителей и средств, обладающих абразивным действием;
- прочистить конденсатор агрегата волосяной щеткой или пылесосом, данную операцию рекомендуется проводить 1 раз в 2 недели;

- после высыхания поверхностей изделия, вставить вилку в розетку, подать напряжение на розетку, включить агрегат кнопкой.

- при понижении температуры охлаждаемого объема до +7°C загрузить камеру предварительно охлажденными продуктами, соблюдая правила загрузки.

## **МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

Степень защиты от поражения электрическим током выполнена по классу 01.

### **КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ:**

- включать изделие в электросеть напрямую, без автомата защиты с номинальным током срабатывания 16А.;
- включать изделие в электрическую розетку без заземления;
- эксплуатировать изделие с открытой панелью агрегатного отсека;
- прикасаться одновременно к изделию и к устройствам, имеющим естественное заземление (трубы отопления, газовые плиты и т.д.);
- мыть изделие водяной струей.

### **Отключайте изделие от электросети на время:**

- уборки и ремонта изделия внутри и снаружи;
- перемещения изделия на другое место;
- уборки под изделием;
- устранения неисправностей;

**ВНИМАНИЕ!** В целях обеспечения пожарной безопасности строго соблюдайте следующие требования:

- не реже одного раза в месяц очищайте от накопившейся грязи и пыли с помощью сухой щетки или пылесоса части расположенные в агрегатном отсеке изделия;

- в процессе эксплуатации или уборки изделия, а также уборки помещения, не допускайте попадания влаги на компрессор, пускозащитное реле, клеммную колодку, электропроводку и на токоведущие части, расположенные под защитной крышкой агрегатного отсека. Если влага случайно попала на указанные части, **НЕМЕДЛЕННО ОТКЛЮЧИТЕ ИЗДЕЛИЕ ОТ ЭЛЕКТРОСЕТИ**, вынув штепсельную вилку из электророзетки, соберите влагу мягкой салфеткой, затем дайте возможность увлажненным поверхностям окончательно высохнуть. Включать изделие в электросеть только после полного высыхания влаги!

## **ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ**

В случае предполагаемой неисправности изделия, перед вызовом персонала техобслуживания проверьте:

- подключение изделия к электросети;
- исправность предохранителей в сети;
- наличие напряжения в электросети.

В случае установки изделия в теплом месте или в месте с затрудненной циркуляцией воздуха - улучшите условия циркуляции воздуха.

Если проверка вышеуказанных пунктов не дала никаких результатов, обратитесь в местную сервисную службу, сообщив серийный номер и модель изделия, указанные на табличке устройства, а также номер гарантийного талона.

## **ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Техническое обслуживание включает техническое обслуживание при использовании, регламентированное техническое обслуживание и текущий ремонт оборудования.

Техническое обслуживание при использовании включает проведение работ указанных в разделе «Чистка изделия».

К регламентированному техническому обслуживанию и текущему ремонту изделий допускаются лица, имеющие документ, удостоверяющий право производит ремонт – специалистами по монтажу и ремонту торгово – технологического оборудования.

Сведения по техническому обслуживанию должны заноситься в учётный документ.

Регламентированное техническое обслуживание и текущий ремонт осуществляется по следующей структуре ремонтного цикла:

5 «ТО» - «ТР»....- 5 «ТО»

где ТО – техническое обслуживание

ТР – текущий ремонт

ТО проводится один раз в месяц

ТР проводится один раз в шесть месяцев.

**Перечень профилактических работ, необходимых при обслуживании холодильного оборудования:**

- осмотр технического состояния оборудования;
- осмотр агрегата узлов автоматики на предмет отсутствия внешних повреждений и надёжности креплений;
- чистка дренажной системы слива талой воды;
- очистка узлов х/а от загрязнений и конденсатора от пыли;

- очистка электрооборудования;
- проверка герметичности холодильной системы;
- технический осмотр электрооборудования, проверка затяжки контактов электроприборов и надёжности подключения заземляющих проводников к болту заземления;
- проверка и настройка регулирующей аппаратуры;
- проверка и регулировка параметров работы холодильной витрины в соответствии с паспортными техническими характеристиками.

#### **Перечень работ, необходимых при текущем ремонте холодильного оборудования:**

- проведение работ, предусмотренных техническим обслуживанием;
- проверка надёжности электроконтактных соединений;
- проверка сопротивления между зажимами заземления и металлическими частями оборудования, которые в результате нарушения изоляции могут оказаться под напряжением.

#### **По результатам дефектации:**

- устранение утечки фреона и дозаправка его в систему;
- замена приборов автоматики и холодильной арматуры.

### **ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

Завод гарантирует исправную работу изделия в течение 12 месяцев со дня ввода в эксплуатацию, но не более 18 месяцев со дня изготовления.

В течение гарантийного срока изготовитель обязуется безвозмездно устранять выявленные дефекты и заменять вышедшие из строя детали при соблюдении условий транспортировки, эксплуатации и хранения.

Гарантия осуществляется сервисной службой при наличии гарантийного талона и согласно ПРАВИЛАМ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ, указанных в нем.

Просим Вас перед использованием изделия внимательно ознакомиться с инструкцией по эксплуатации.

#### **Гарантия не предоставляется в следующих случаях:**

- длительной эксплуатации изделия в экстремальных условиях – температуре выше  $+40^{\circ}\text{C}$  и ниже  $+12^{\circ}\text{C}$  и относительной влажности более 70%;
- подключения электросети без заземления и защиты линии подачи напряжения от перегрузок;
- наличия на внутренних электрических частях следов жидкости, пыли, насекомых, являющихся причиной поломки;
- наличия механических повреждений, полученных как от неосторожного обращения, так и в результате использования неоригинальных запасных частей

производителя, или модификации изделия;

- наличия дефектов, возникших вследствие нарушений правил эксплуатации данного вида изделия, указанного в документации прилагаемой к изделию;
- эксплуатации изделия, находящегося в неисправном состоянии;
- самостоятельного ремонта;
- несоответствующего ремонта или технического обслуживания;
- изделие было в починке у не сертифицированного мастера;
- если серийный номер изделия не находится на месте или был изменен.

Гарантия действительна при наличии гарантийного талона с указанием даты продажи, штампа магазина, номера компрессора (агрегата) и заводского номера изделия.

Гарантия на изделие не включает в себя техническое обслуживание оборудования в течение гарантийного срока.

Поставщик (продавец) не несет ответственности за прямой или косвенный ущерб, причиненный вследствие выхода оборудования из строя. В случае неисправности оборудования владелец самостоятельно обеспечивает сохранность товара.

В случае утери руководства по эксплуатации и талонов, дубликаты не выдаются, и владелец лишается права на гарантийный ремонт.

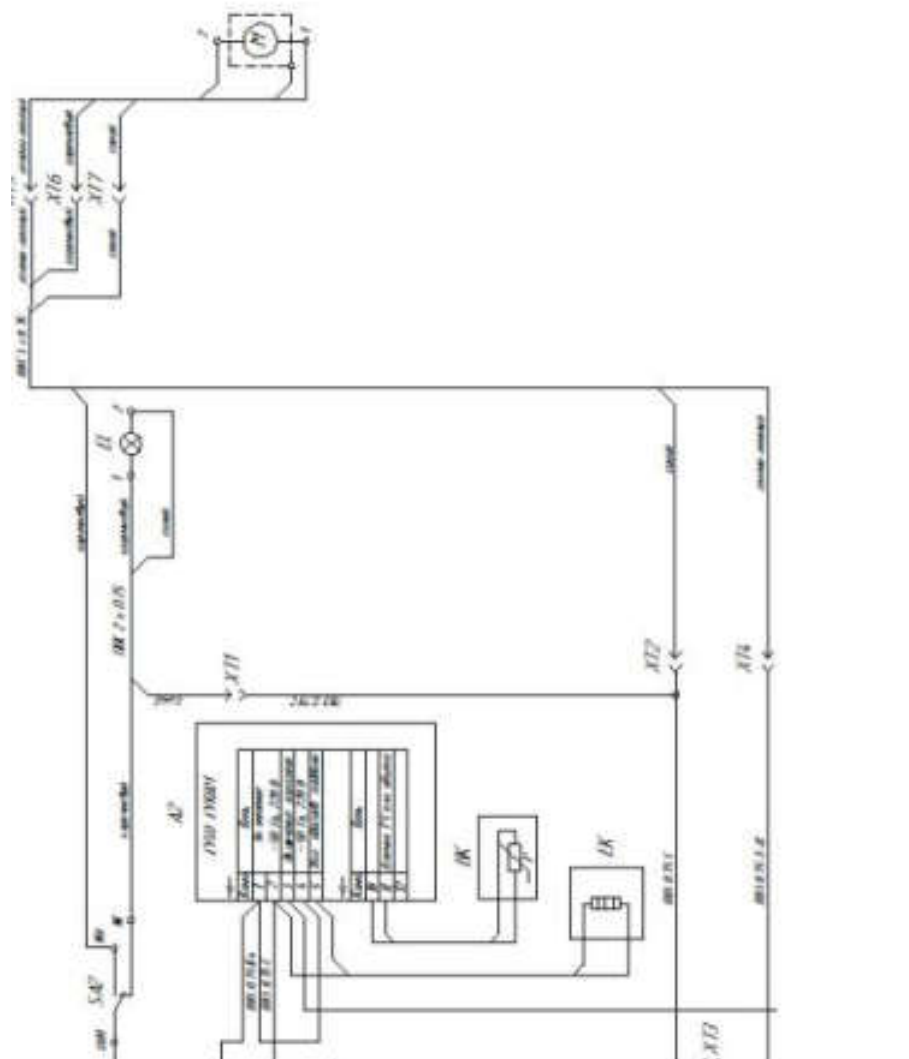
Если у Вас возникают проблемы в работе с изделием, рекомендуем предварительно получить техническую консультацию у специалистов сервисного центра по телефону \_\_\_\_\_ или по электронной почте \_\_\_\_\_.

Любое вмешательство в конструкцию изделия в период гарантийного срока допустимо лишь для специалистов сервисного центра или сертифицированных мастеров.

На вмешательство других сервисных организаций должно быть получено письменное разрешение (авторизация) от завода - изготовителя. В противном случае — действие гарантии прекращается.

**В СЛУЧАЕ НЕСОБЛЮДЕНИЯ НАСТОЯЩЕЙ ИНСТРУКЦИИ В  
ЧАСТИ ПОДКЛЮЧЕНИЯ И ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЗДЕЛИЯ,  
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО НЕВЫПОЛНЕНИЯ  
ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ!**

## ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА ШКАФА ХОЛОДИЛЬНОГО (СРЕДНЕТЕМПЕРАТУРНОГО)



1000

[illegible]

## References

[illegible]

## СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

Шкаф холодильно-морозильный \_\_\_\_\_, заводской № \_\_\_\_\_, агрегат \_\_\_\_\_ № \_\_\_\_\_, изготовлен ЗАО «Озерская промышленная компания», соответствует ГОСТ 23833-95 и признан годным к эксплуатации.

Дата изготовления \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Упаковщик № \_\_\_\_\_

Ответственный за приемку \_\_\_\_\_  
(подпись)

М.П.

## СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРОДАЖЕ

Продажа \_\_\_\_\_  
(наименование и штамп магазина)

Дата продажи \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Подпись продавца \_\_\_\_\_

М.П.

-----  
высылается на предприятие - изготовитель

## АКТ ПУСКА ИЗДЕЛИЯ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

Настоящий акт составлен владельцем шкафа холодильно-морозильного - \_\_\_\_\_ -  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(наименование и адрес организации)

\_\_\_\_\_  
(должность, Ф.И.О. представителя организации)

и представителем организации продавца

(место для оттиска штампа)

и удостоверяет, что шкаф холодильно-морозильный - \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_, заводской  
№ \_\_\_\_\_, изготовленный ЗАО «Озерская промышленная компания» \_\_\_\_\_  
20\_\_ г., агрегат № \_\_\_\_\_, пущен в эксплуатацию и принят на  
обслуживание в соответствии с договором № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_ 20\_\_ г., между владельцем  
изделия \_\_\_\_\_ и \_\_\_\_\_ организацией \_\_\_\_\_

АКТ составлен и подписан

Владелец изделия с правилами эксплуатации  
ознакомлен

Представитель организации продавца

\_\_\_\_\_  
(подпись)

\_\_\_\_\_  
(подпись)

М.П.

" \_\_\_\_ " \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

